

مكتبة  
الهمة

الدولة الإسلامية



# ديرشگوني قيمتي وصيتونه

د اسلامي دولت د اميرانو او مجاهدينو لپاره

**Download from: [aghalibrary.com](http://aghalibrary.com)**

ليکنه الشيخ المجاهد

عبد المنعم بن عز الدين البدوي

أبو حمزة المهاجر (رحمه الله)



الدولة الإسلامية  
خلافة على منهاج النبوة

**Download from: [aghalibrary.com](http://aghalibrary.com)**

لومړی چاپ  
محرم ۱۴۳۸ هـ

# ديرشگوني قيمتي وصيتونه

د اسلامي دولت د اميرانو او مجاهدينو لپاره

ليکنه الشيخ المجاهد

**عبد المنعم بن عز الدين البدوي**

أبو حمزة المهاجر (رحمه الله)

مکتبه الهمة



## د الهمه مکتبې سرريزه

الحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله، وعلى آله وصحبه  
ومن والاه، وبعد:

پدې بايد ټول پوه شي چې زړونو ته هره رسيدونکې خبره، تر  
هغې زړونه په خپو نشي راوستي او نه يې پرمختگ ته هڅولى  
شي، ترڅو چې له دغو خبرو وينې نه شاخي، ځکه هره خبره  
چې ژوندۍ پاتې کيږي هغه د يو ژوندي انسان په زړه کې  
رالويه شوې وي، هر چې هغه خبرې دي چې په خولو کې  
زيردلې او ژبو گزار کړې وي او ويونکي يې د هغې په خاطر  
کوم جهاد نه وي کړى نو هغه مړې زيږي هيڅ ژوند پکې نه  
وي.<sup>(۱)</sup>

---

(۱) د سيد قطب له ويناو څخه.

**مجاهده ۱۹۹۱** مونږ ستا لپاره د رڼا او نور نه ډکې داسې خبرې غوره کړي چې د اسلامي دولت د يو مشر له زړه راوتې دي، هغه وزير چې شهيد شوی- باذن الله- ابو احمد المهاجر، هغه انسان چې وينې يې د رافدين په خاوره توی شوې، بيا له هغه ځايه راپورته او ژوندی شوې او اوس د هغه د مينه والو په زړونو کې ژوند کوي.

د شيخ رحمه الله د مرگ نه پنځه کاله وروسته الله تعالى دا توفيق را کړ چې د اميرانو او مجاهدينو په نوم د هغه رحمه الله وصيتونه د الهمة مکتبې په چاپخانه کې چاپ کړو، ترڅو ترې د شيخ بچي او هغه وروڼه استفاده واخلي چې د خلافت مانې يې درولې ده.

د اسلامي دولت د اميرانو او مجاهدينو لپاره د يرشگونې وصيتونه . . . ابو حمزه المهاجر

د الله تعالى نه سوال کوو چې د مهاجر رحمه الله لپاره دغه  
کلمات د هغه د نيکيو په تله کې واچوي او د اسلامي دولت  
اميرانو او مجاهدينو ته پرې گټه ورسوي.



## د ليکوال سرريزه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله، وعلى آله ومن والاه،  
أما بعد:

**مجاهده ۱۹۹۵هـ:** که څه هم زه د پوهې دعوه نه کوم ليکن دغه  
يو څو نصيحتونه مې درته د کتابونو د مينځ او د نيکانو د خولو  
څخه را ټول کړي ترڅو ترې فائده واخلي، د الله تعالى څخه  
مې سوال دی چې ما او تاسو ته پرې کته ورسوي.

ابو حمزه المهاجر

۱ رمضان ۱۴۲۸هـ



# د اميرانو لپاره وصيتونه





## وصيت ①

### خپل نيت د الله تعالى لپاره خالص کړئ

خکه چې په اخلاص کې د دنيا او آخرت کاميابي ده؛ رسول الله ﷺ فرماي: «تَكْفَلَ اللَّهُ لِمَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ، لَا يُخْرِجُهُ مِنْ بَيْتِهِ إِلَّا جِهَادًا فِي سَبِيلِهِ، وَتَصَدِيقُ كَلِمَتِهِ، بِأَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، أَوْ يُرْجِعَهُ إِلَى مَسْكَنِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ، مَعَ مَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ» (۲)

**ژباړه:** الله د هغه سړي لپاره د دوه خبرو ضمانت کوي چې د الله تعالى په لار کې د جهاد لپاره ووځي، (پدې شرط) چې وتل يې يواځې د الله تعالى په لار کې د جهاد، او د الله تعالى د خبرو د تصديق په خاطر وي، نو دغه انسان به؛ يا: الله تعالى جنت ته داخل کړي (يعنې که پدې سفر کې شهيد شي) او يا به يې

(۲) متفق عليه

خپل کورته په خير راستون کړي چې اجر او يا هم غنيمت به ورسره وي.

۵۱۹۱۹: خپل دغه مبارک عمل يواځې د دې لپاره وکړه چې د الله تعالى کلمه لوړه شي، د ابو موسیٰ رضي الله عنه څخه روايت دی وايي: چې د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه چا د هغه سرې په اړه کې پوښتنه وکړه چې د بهادری، ملاتړ او يا د رياء له امله جنگ کوي کوم ډول يې د الله په لار کې دی؟ نو رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته وفرمايل: «مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ»<sup>(۳)</sup>

**ژباړه:** څوک چې پدې خاطر جنگ کوي چې د الله تعالى کلمه پر ټولو لوړه شي همدغه د الله تعالى په لاره کې دی.

---

(۳) د حديث متن متفق عليه دی.

## وصيت (۲)

دخپل رعيت په مينځ کې انصاف او د هغوي لپاره خیر خواهي لټوه.

ځکه «هر هغه څوک چې پر لسو کسانو امير پاتې شوی وي، د قيامت په ورځ به لاس تړلی راوستل شي، خلاصون به يې په انصاف او تباهي به يې په ظلم کې وي»<sup>(۴)</sup> او «هغه امير چې د مسلمانانو کوم کار ورته حواله شوی وي، مکر دا پکې کونښن نه کوي او نه پکې خيرا خواهي لټوي؛ مکر د دغو مسلمانانو سره به جنت ته داخل نه شي»<sup>(۵)</sup>

---

(۴) د حديث متن احمد وغيره مرفوع روايت کړی.

(۵) د حديث متن مسلم روايت کړی.

او «هر هغه امير چې پداسې حالت کې مړ شي چې په زړه کې يې د خپل رعيت سره دوکه پرته وي، نوالله تعالى به پرې جنت حرام کړي»<sup>(۶)</sup>

### وسيت ۳

د رايو په طرحه کې بايد د خپلو ملگرو سره مشوره او بحث وکړي.

الله تعالى فرمايي: ﴿وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ﴾ آل عمران: ۱۵۹ ، او ته مشوره کوه دوي سره په کار کې.

ته وگوره چې الله تعالى خپل نبي ﷺ ته امر کوي چې د خپلو صحابه کرامو ﷺ سره مشوره کوه - دا په داسې حال کې چې رسول الله ﷺ پوره عقلمند وو - نو تاسو خو بايد په کلکه سره مشوره وکړئ.

---

(۶) دا حديث متفق عليه دی.

لکه چې په يو اثر کې دى: «هغه څوک به هيڅکله پنبېمانه نه شي چې مشوره کوي او هم به نا اميده نه شي چې استخاره کوي»

**چا څه ښه ويلى:** (څوک چې په خپل عقل غره شو، نو گمراه به شي، او چا چې يواځې په خپله رايه تکیه وکړه نو وبه ښوېږي، او چا چې د هوښيارو خلکو سره مشوره وکړه نو په سمه لار به روان وي، او څوک چې د هوښيارو خلکو په مرسته روان وو نو خپلو مرامو ته به ورسېږي.

نو د لور امير نه تر ډلگۍ مشر پورې هر امير بايد د شورى يو رښتيني مجلس ولري.

دلته مو بايد پام وي چې د هغه چاسره به مشوره نه کوي چې تاسو ته اړتيا (ضرورت) او يا څه غوښتنې لري او ترلاسه کول يې غواړي او يا يې د مشورې په اړه څه طمع وي، او هم به د

هغه چاسره مشوره نه کوي چې په يوه رايه نه ودريري او په تيزۍ سره خپله رايه بدلوي.

په يو متل کې وايي: (رايه پرېږده چې ښه خميره شي) او د علي رضي الله عنه څخه روايت دی وايي: (په جنگ کې د سپين ريري تشه رايه هم د ځلمي د حاضریدو نه بهتره وي) <sup>(۷)</sup>

مشوره په يو گونښه ځای کې کوي، ځکه چې يو خوبه مو راز په مجلس پورې تړلی او خوندي پاتې وي، او بل به هغه څوک هم کنترول وي چې راز نشي ساتلی.

د دې خبرې د اهميت په اړه ويل شو چې: (مشوره او بحث د رحمت دوه داسې دروازې دي چې هيڅکله به د چا رايه پرې خطا نه شي) <sup>(۸)</sup>

---

(۷) د دغه روايت متن بيهقي په سنن کبری کې روايت کړی دی.

(۸) دغه خبره د عمر بن عبدالعزيز رحمه الله نه ماوردی په ادب الدين والدنيا وغيره کې روايت کړیده.

## وصيت ٤

**گرانه ۱۹۹۰هـ!** پام کوه چيرته داسې څوک په کوم مسئوليت ونه گمارې چې (پالشي، متملق او غورځوبې وي) يواځې ستا خوشامدي کوي، د بدو صلاح کارانو څخه ځان وساته، او څوک چې درته د نصيحت په ډول سخته خبره کوي نو د صبر څخه کار واخله، د هغه خبره په ډير تحمل سره واوره، خو دپته دې هم بايد فکر وي، چې د نصيحت خبرې د پوهانو، عقلمندو، مشرانو او سړيتوب د خلکو څخه اخله.

## وصيت ٥

**د امير لپاره د دين او دنيا لويه ضاعه داده چې د خپل رعيت د احوالو حقيقت تری ورک شي.**

**نو اميره ۱۹۹۰هـ!** ته يو انسان يي، تاته هيڅ نه معلومېږي چې د خلکو په سينو(زړونو) کې څه پټ دي؟!

پام کوه چيرته د امنیت په عذر د خلکو څخه ځان گوښه نکرې، ځکه چې ته خو به په امن شي ليکن خپل رعيت به ضائع کړې، چې بيا به ته د الله تعالى په نزد ډير نا خوښه امير يې!!

روغ او امانتدار خلک مقرر کړه، ليکن د هر کار څارنه په خپله کوه، ځکه کله ناکله د امانتدار سرې څخه هم خيانت کيږي، الله تعالى داود عليه السلام ته فرمايې ﴿يَدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ﴾  
ص: ٢٦

ژباړه: اې داوده ته مونږ په ځمکه کې خليفه وگورځولې، نو د خلکو په مينځ کې د حق فيصلې کوه او د خواهشاتو تابعداري مه کوه چې د الله تعالى د لارې څخه به دې گمراه کړي.

ته وگوره! دلته الله تعالى يواځې پدې خبره بس نكړه چې ته خليفه يې، بلکې هغه ته يې د کار کولو امر وکړ، او د نائب په تکیا ځان د کار څخه مشغوله کولو ته يې د گمراهۍ نسبت وکړ.<sup>(۹)</sup>

په همدې ډول کوم خلک چې د فساد په نيت بحثونه کوي او خبري وړي راوړي د هغه په خبره غور مه گروه، ځکه د ده مثال د دوکه مار دی، اگر که په ښکاره کې نصيحت مند ښکاري، خو خبره يې بيخي شاته هم مه اچوه ځکه کيداي شي چې ريښتونی وی.

په خپلو ملگرو ښه گمان کوه، ځکه نیک گمان په درته ډيره سترتيا رالنده کړي.

---

(۹) ماوردي د بدائع السلک في طبائع الملك نه نقل کړی دی.

## وصيت ٦

امير له پکار دي چې د الله تعالى حقوق او حدود په خپل ځان او بيا په خپلو ملگرو لازم کړي.

[وجه داده، چې ته د دين لپاره خپل ځان قربانوې، نو بايد احکام يې هم په ځان تطبيق کړې] <sup>(۱۰)</sup>

بله دا چې ته د به خلکو اصلاح څنگه وکړې شې او ته په خپله فاسد يې!!!، ته به څنگه چاته لار وښايې او ته په خپله گمراه يې!!!، ځکه دا ممکن نده چې پوند دې چاته لار وښايې يا دې ذليل چاته عزت ورکړي، ځکه دگناه د ذلت څخه بل لوي ذلت نشته، لکه چې د نيکۍ د عزت نه لور عزت نشته.

نو امير له پکار دي چې د بې ځايه کارونو څخه ځان وساتي او د فاسقانو سره ملگرتياوې نه کوي.

---

(۱۰) امام ماوردي په الاحکام السلطانيه کې.

## وصيت ۷

پام كوه چې د حالاتو سختي او ناداري دې داسي څه ته اړ نكړي چې په ناحقه يې حاصل كړي.

ځكه د پراخې پر اميد په تنگدستۍ صبر، او د هغې د انجام فضيلت، د داسې گناه د صادريدو څخه بهتر دي، چې بيا ټول عمر د هغې د ناوړه نتايجو څخه په ويره كې وي، او همدا وجه ده چې د دين دارو مدار په صبر باندې دي.

## وصيت ۸

ځان وساته چيرته د رعيت څخه ستا سپرلی يا جامې توپير ونلري.

ځكه چې عمر رضي الله عنه ابو موسی اشعري رضي الله عنه ته ليكلي وو: (...ماته دا خبره را رسيدلی: داسې اوازې دي چې ستا او ستا د خاندان څه خاص قسم لباس او خوراک او سپرلی دي!!! چې د نورو مسلمانانو هغه شان نشته!!! نو اې د الله بنده! ځان وساته

چيرته د هغه حيوان (گډ، چيلي) په خير نشې چې په يوه شنه زمکه تيريده، نو ټول فکر يې په چاقيدو کې شو، خو پدې نه وو خبر چې په چاقيدلو کې يې مرگ دی او پدې هم پوه شه چې کله د ملت ساتونکي يې لارې شي، نو ملت يې هم بې لارې کيږي، او بد بخته هغه څوک دی چې رعيت د ده له امله بد بخته شي.<sup>(۱۱)</sup>

## ٩) وصيت

پدې پوه شئ چې د جنگ په اړه کې دغه مشهورې ويناوي د عبرت وړ دي:

- ① په جگړه کې صبر ډير دروند دی ② چل پکې پوره قطب
- دی ③ دارو مدار يې په محنت او کونښن دی ④ سره سينه يې
- چوکاټ دی ⑤ احتياط يې واگې دي.

---

(۱۱) کنز العمال کې د الدينوري څخه روايت دی، او هم ابن ابې شيبه دغه شان روايت کړی

بيا په دغه ويناؤ كې د هرې يوې ځانته ميوه ده: د  
صبر ميوه تائيد، د چل ميوه بريالي توب، د محنت او  
كوشش ميوه توفيق، د سرې سيني ميوه برکت، او د  
احتياط ميوه سلامتي ده.

د عمرو بن معديكرب رضي الله عنه (۱۲) څخه د جگړې په اړه پوښتنه  
 وشوه، نو هغه وويل: (چاچې پكې صبر وكړ نتيجه به يې ورته  
 ښكاره شي، او څوك چې ترې ستون شو هغه ضائع شو). (۱۳)  
 نو د عجلت (تلوار) څخه به ځان ساتي؛ ځكه ډير ځل د  
 عجلت په وجه وروسته پښيماني راځي.

---

(۱۲) په صحابه كرامو كې يو اتل جنگيالی او بهادر وو.

(۱۳) بلاذري په خپل سند سره په خپل كتاب: فتوح البلدان كې ذكر كړی.

## وصيت (۱۰)

د جنگ د سختۍ په وخت په مجاهدينو کې ازمايل شوي ملگري مخکې کړه.

بيا دغه ملگري په ډلگيو و وېشه؛ ترڅو پری کمزوری مضبوط، او بزدله قوي شي، پام کوه چې په ورونو کې در سره مُحَدِّدٌ او مُرَجِفٌ<sup>(۱۴)</sup> ملگری نشي، او د جاسوسانو څخه ډير سخت ځان وساته.

ډير ځل - د الله تعالی په حکم - يوه وره ډلگۍ په لويه ډله غالبه شي.

او دېته هم پام کوه چېرته د جگړې او غزاگانو لپاره تکړه مجاهدين را ټول نکړی چې کمزوري په کور کې خفه پاتې

---

(۱۴) مُحَدِّدٌ: هغه څوک چې د جنگ په اړه د ملگرو زړونه ماتوي، جذبې يې سپروي او جهاد ورته بېځايه او بې نتيجه بڼه کوي، مُرَجِفٌ: تشې اوازې او پروياگند خپرونکی.

شي؛ رسول ﷺ فرمايي: (يقينا تاسو سره يواځې د کمزورو پر سر مرسته کيږي)<sup>(۱۵)</sup>

## وصيت (۱۱)

که چرته در سره د زغرو او وسپنيزه خوليو اسانتيا موجوده وه نو گټه ترې واخله، او دا بايد د بزدلی نښه ونه گڼل شي.

ځکه رسول الله ﷺ د ټولو خلکو څخه زيات بهادر وو، خو بيا يې هم زغره اغوستله، او دا د دې خبرې مانع نده چې په مناسبه موقعه سر تور سر جنگ ته و دانگي.

حبيب بن المهلب رضي الله عنه<sup>(۱۶)</sup> وايي: (په جگړه کې به هميشه ما ته هغه سپری د دوه تنو په څير سخت وو؛ چې زغره به يې

---

(۱۵) د حديث متن په صحيح بخاري کې دی.

(۱۶) حبيب بن مهلب بن ابي صفره: د مروان په زمانه کې مشهور بهادر وو. اعلام للزرکي.

اغوستې وه، او هغه دوه سېري به راته د يو تن پشان کمزوري  
بنکاره کيدل چې سرتوري به وو).

د حبيب رَضِيَ اللهُ عَنْهُ دا خبره چې بعضې پوهه خلکو واوریده نو  
ويې ويل: حبيب رښتيا ويلى، ځکه وسله خپله بهتري لري؛ ته  
نه گورې چې د چيغې په وخت خلک وايي: هلى وسله را  
واخلئ، نه دا چې: سېري را واخلئ.<sup>(۱۷)</sup>

## وسيت (۱۲)

هغه امير هوښيار بلل کيږي چې د خپلو ملگرو لپاره د  
خوراک دومره توښه ورکړي چې ټوله ورځ پرې د  
هغوي نفسونه قوي وي.

ځکه چې مونږ د طالبانو په ملتيا د جنگ پر مهال د شمالي  
ټلوالې د بعضو مړو عسکرو جيبونه ولټول نو په هغې کې ممیز  
(وڅکې) پرتې وې.

---

(۱۷) عيون الاخبار.

### وصيت (۱۳)

د امير لپاره پکار دي چې د هرې ډلگۍ لپاره خپل امير وټاکي.

او د ملگرو سامانونه او موټرې بڼه وگوري؛ ترڅو هغه موټرې ترې لرې کړي شې چې د خرابيدو امکان يې واضح وي، په خاصه توگه د اوږد سفر او جنگ پر مهال.

### وصيت (۱۴)

بايد په يو موټر کې د دريو مجاهدينو څخه زيات سپاره نکړي شي.

مگر هغه وخت چې د مصلحت تقاضا وي او هم بايد د گروپونو په مينځ کې امنيتي رابطه موجود وي، چې د جنگ او خبرو شفرونه ورسره وي.

## وصيت ١٥

په امير لازم دي چې خپلو ملگرو او مجاهدينو ته د عزم او ثبات ويناوې وکړي، ترڅو د هغوي زړونه په دښمن د کاميابۍ لپاره وهڅول شي.

او هم بايد ورته د نصرت داسې اسباب بيان کړي شي د دښمن يې په سترگو کې کمزوری راشي؛ الله تعالى فرمايي: ﴿ إِذْ يُرِيكَهُمُ اللَّهُ فِي مَنَايِكَ قَلِيلًا وَلَوْ أَرَادَهُمْ كَثِيرًا لَفَاشَلْتُمْ وَلِنَنْزَعْنَهُمْ فِي الْأَمْرِ ﴾ الأنفال: ٤٣

**ژباړه:** کله چې تاته الله تعالى دوی په خوب کې لږ وښودل، که چیرته يې درته ډير ښودلي وی نو تاسو به کمزوري شوي وی، او (دجگړې) په اړه به مو اختلاف کړی وی.

## وصيت (١٦)

### امير لپاره پکار دي چې د جنگ ساحه ښه وگوري

او په داسې ځای کې جگړه پيل نکړي چې د ښمن پرې په آسانی التفاف (دشا له پلوه را تاويدل) کولای شي، همداډول به ملگري دومره لرې هم نه ليرې چې روغ راتلل يې گران وي.

## وصيت (١٧)

(رسول الله ﷺ فرمایي: (جنگ دوکړه او چل دی) (١٨).

مهلب رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ (١٩) وايي: په جنگ کې چلونه استعمالوئ ځکه د دې اثر د کومکي عسکرو د ليرلو څخه ډير زيات دی.

---

(١٨) يا دا چې جنگ د دوکړې نوم دی. حديث متن متفق عليه دی.

(١٩) مهلب ابن ابي صفره ابن حبان په ثقات التابعين کې ذکر کړی، وايي: ...په خراسان د حجاج له لورې اته کال والي پاتې شوی، او ابن حجر په تهذيب التهذيب کې د ابن صبيه نه نقل کوي، وايي: په خپل وخت کې تر ټولو بهادر انسان وو.

## په جنگي چلونو کې لاندې ډولونه هم دي:

① جاسوسان خپرول ② د احوالو راغونډول ③ په جگړو کې د توريې<sup>(۲۰)</sup> څخه کار اخيستل؛ ځکه د رسول الله ﷺ عادت مبارک دا وو چې کله به يې د يوې غذا اراده لرله نو توريه به يې د بلې کوله.

شاعر وايي: إِذَا ضَاقَ صَدْرُ الْمَرْءِ عَن كَثْمِ سِرِّهِ ... فَصَدْرُ الَّذِي يُسْتَوْدَعُ السَّرَّ أَضْيَقُ

**ژباړه:** کله چې د يو سړي سينه د راز په ساتنه تنگه شي، نو چا له چې راز ورکوي، د هغه سينه خو به پرې ډيره تنگه وي. همدا راز د بنمن ته په هر وخت کې وينې اوسئ ترخو: ① درباندي د نږدې نه را ونه دانگي. ② يا درباندي د لرې نه حمله ونکړي. ③ يا درته په دوگه پټ نشي. ④ او يا درباندي د تللو څخه وروسته را ونه گرځي.

---

(۲۰) توريه د بته وايي: چې ته يو کار کوي او داسي الفاظ د هغې په اړه وکاروي چې د اوريدونکي ترې يو او ستا تري بل مراد وي.

## وصيت ١٨

د امير د هوښيارتيا او تجربې څخه دا خبره هم ده چې د موقع نه استفاده وكړي.

[ځكه موقعه د سترگو په رپ كې تيرېږي، بيا به پچو ته گورې او گډې به درڅخه تللې وي].

پكار ده چې په لومړي سر كې حمله وكړي شي نه په لکۍ كې.

ديو شعر معنا ده: كله بادونه را اولوڅي نو غنيمت يې وگڼه، ځكه د ناکامۍ په وخت بادونه ولاړوي.

## وصيت ١٩

د لښکر (عسکري) امير لپاره پکار دي:

چې هغه چاته د استشهادي عملياتو اجازه ورکړي د چا په شهادت چې جهاد ته د مسلمانانو شوق پيدا کيږي او د نورو مجاهدينو جذبه پرې را پارېږي، بالعکس هغه ملگري ته به

اجازه نه ورکوي چې د هغه له امله د ملگرو زړونه ماتېږي؛ لکه مشهور قومندان...، ځکه خو د انسان زړه د بدن په ډيره خوندي برخه کې پروت دی ترڅو ورته د بښمن ونه رسي.

## وصيت (۲۰)

امير بايد د هغه چا د وژلو، يا نيولو اجازه ورنکړي چې پر سر يې د ملگرو صف او يووالي ته نقصان رسي.

اگر که دغه کار په څه وجه جائز هم وي، ځکه د جگړې په زمانه کې د مجاهدينو د صفونو (قطارونو) يو والی داسې مصلحت دی، چې بل هيڅ يو ورسره نه تلل کيږي.

## وصيت (۲۱)

د بيخايه وينو تويولو څخه بايد په کلکه او په ډيره سختۍ سره ځان وساتل شي.

ځکه د الله تعالی د غضب او د نعمتونو د زوال تر ټولو لوی لامل بې خايه وينې تويول دي، همدا راز پام کوه چيرته ځان يا

ملکري په حرامو تقويه نه کړې، ځکه چې په عاجله توگه خو به ځان تقويه کړې، خو نتيجه به دې کمزورې وي، بله دا چې د الله تعالى او بيا زمونږ (ديوان الخليفه) سره به ستا لپاره هيڅ ډول عذر نه وي.

زه په الله تعالى قسم کوم که د اهل سنتو د يو بيگناه د وينې په اړه دعوا راغله چې په نا حقه تويه شوې وه، نو مونږ به ورته خامخا انصاف ورسوو.

## وصيت (۲۲)

پام کوه د کومو عملياتو په اسانتيا دوکه نشې، کيداي شي وروسته گڼگ ډير خطرناک وي. لدې امله بايد د نن ترڅنگ د سبا فکر هم وکړې، ځکه بيکاره امير هغه دی چې د نن فکر کوي او سبا ترې هير وي.

## وصيت (۲۳)

### د سزا او جزا قانون بايد ولري.

ترخو يې په مټ بڼه کار کونکي ته بدله ورکړې، کامياب گروپ په شا وټپوي، او بهادر مجاهد د خلکو په مخکې ونازوي، بالمقابل غلت کار کونکي له سزا ورکړې [اگر که ورسره په يوڅو ورځو خبرو نه کولو ولې نه وي] ځکه د امير لپاره جائز دي چې غلطي کونکي له سزا ورکړي؛ که چيرته دا کار ونکړي شي نو بڼه کار کونکي به ناراسته او بيکاره خلک به جرأت مند شي، چې په نتيجه کې به ټول کار خراب شي.

**يادونه:** بايد نازول د خلکو په مخکې او سزا ورکول پټه وي، بالخصوص هغه خلکو لپاره چې د نورو په وړاندې مخ لري، هر چې فساديان دي، نو هغوي له به بڼکاره سزا ورکوي ځکه دا د شريعت حکم دی.

خو پام کوه چيرته په سزا کې د خپلې اندازې څخه زياتی ونکړې، او نه د چا په معاف کولو پښيमानه شي؛ ځکه شريعت د دې لپاره سزا ورکوي چې خلکو کې اصلاح راشي نه دا چې سينه پرې ښخه کړی شي، همدا ډول د خپلې خولې څخه داسي خبره ونه باسې چې بيا بيرته نه را ستنيږي.

امير بايد په بښنه يا سزا کې د خپلو خبرو نه ټوکه جوړه نکړي، او د هغه پولو څخه هيڅکه د خواهش او ظلم په وجه تير نشي؛ کومې چې الله تعالى د امير لپاره مقرر کړې دي، ځکه «ظلم د قيات په ورځ توري تيارې دي» (۲۱).

**همدا ډول وروسته!** بايد په خپلو ټولو کارونو کې د نرمۍ څخه کار واخلي آن چې په سزا کې هم؛ الله تعالى فرمايي: ﴿وَلَوْ كُنْتَ

فَطَّاعِيًّا لَأَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ﴾ آل عمران: ۱۵۹

**ژباړه:** که ته چيرته بد زبانه او سخت زړی وی، نو ملګري به ستا د مجلس څخه تښتيدلي وی.

رسول الله ﷺ فرمايې: «چاته چې د نرمۍ نه کومه برخه ورکړي شويې وي، نو ده ته په همدغه پرتله د خیر برخه ورکړل شويې ده او څوک چې د نرمۍ څخه څومره محروم وي هومره به د خیر څخه هم محروم وي» (۲۲) همدا ډول فرمايې: «دا دين ډير مضبوط (قوي) دی، نو د ډيري نرمۍ څخه پکې کار واخلي» (۲۳)

---

(۲۲) اخرجه الترمذي وقال حديث حسن صحيح

(۲۳) اخرجه احمد

## وصيت (۲۴)

پدې پوه شه چې ملگري ستا خبره او امر لدې امله مني  
چې دوي د الله تعالى څخه ويريزي.

د هغوي داکار ديني او اخلاقي دی نه دا چې ستا د شخصيت  
څخه ويريزي، د دې خبرې څخه مقصد دا دی چې هغه چاله  
ادب (سزا، سخته خبره وغيره) ورکوه چې ته پوهيرې چې په هغه  
کې دومره دين شته چې دغه ادب به قبول کړي.

که چيرته داسې چاسره مخ شوې؛ چې د هغه ديني جنبه دومره  
کمزورې وه چې د سزا د قبلیدو قابله نه وه، نو داسې انسان  
سره نرمي کوه، ځکه څوک چې چاته معافې کولی شي، نو په  
سزا ورکولو يې هم قادر وي.

هغه امير د ډير کمزوري عقل والا دی، چې په لاس لاندې  
خلکو ظلم کوي.

ته د الله تعالى سره هم انصاف کوه، او دخلکو، دخپل نفس، اهل، او خپلوانو وغيره سره هم انصاف کوه؛ که چيرته دا کار ونه کړي، نو ظلم به در خخه کيزي او خوک چې د الله تعالى د بندگانو سره ظلم کوي الله تعالى به يي مقابله کوي او ورسره به په جنگ وي ترخو توبه وباسي.

همدا ډول د مظلوم له بد دعايي خخه ځان وساته ځکه د الله تعالى او د مظلوم د دعاء (فرياد) ترمنځ هيڅ پرده نشته، بلکې د اسمان دروازي ورته هميشه خلاصې وي.

بايد په شپه او ورځ کې يو ساعت داسې سوچ وهم وکړې، چې په چا خو به دې ظلم نه وي کړی؟! يا داسې خوک خو به نه وي چې مظلوم وی، او ستا مرستې ته اړتيا لري!!؟

خوک چې غواړي د الله تعالى غضب پرې په تيزی راشي نو ظلم دې وکړي.

## وصيت (۲۵)

د خپلو ورونو او عامو مسلمانانو سره بنيگړه کوه،  
زړونه به يې له تاسره وي.

ځکه محبت د سختی له امله ختمیږي کيږي او د بنيگړې سره دوام مومي، د خلکو سره بنيگړه کوه، نو د هغوي محبت به ستا سره په اخلاص وي، او ستا عزت به کوي؛ ځکه چې د قوي انسان بنيگړه هم عاجزي (تواضع) شميرل کيږي.

**عمر بن عبدالعزيز** رضي الله عنه پدې باب کې بهترين مثال دی: هغه چې به کله په خلکو د يو شرعی امر تطبيقول غوښتل، او ورته به معلومه شوه چې د خلکو زړونه يې منلو ته تيار ندي، نو انتظار به يې وکړ ترڅو موسم راشي او خلکو سره پکې احسان وکړي نو بيا به يې دغه قانون پلي کړ.

د هغه رضي الله عنه نه دا هم نقل دي: (په قرآن کې الله تعالی لومړی دوه ځل د شرابو بدې بيان کړه او بيا يې حرام کړل لدې امله

زه هم ويريزم چيرته خلك ناخاپي په داسې كار را ونه نيسم  
چې له توانه يې بهر وي، انكار وكړي، او فتنه ترې جوړه  
شي. العقد الفريد

## وصيت ٢٦

د هر چا مرتبه وپيژني او هم د خلكو ډولونه معلوم  
كړئ، او يو سړي پدې وجه مخكې كوئ چې:

١) د علم او فضل خاوند وي، ځكه د هغوي په فضيلت كې  
ډير دلايل شته.

٢) په عمر كې مشر وي، رسول الله ﷺ فرمايي: «هغه څوك  
زمونږ څخه ندى چې د مشرانو عزت، په كشرانو شفقت او  
د عالمانو حق ونه پيژني»<sup>(٢٤)</sup>

٣) د كومې عزتمندې كورنۍ څخه وي، چې د ټولو په سر كې  
د نبى كريم ﷺ كورنۍ (آل بيت) دي.

---

(٢٤) ترمذى، احمد، او حاكم په حسن سند روايت كړى دى.

## وصيت ٢٧

د ورونو د حال څخه ځان خبروه.

په ځانگړې توگه د شهيدانو او بنديانو کورنۍ، هغوي په نورو مخکې کوه، د مريضانو پوښتنه کوه او د ورونو سره د خادم په حيث اوسيره؛ ځکه ته د هغوي څخه يو فرد يې، خو دومره ده چې ستا بار دورند او د الله تعالى په وړاندې ستا حساب ډير دى، نو د سبا ورځې لپاره ډير کار وکړه.

## وصيت ٢٨

قبائلو او نورو ډلو ته چې استازي ليرې، نو بايد ښه سړى غوره کړې.

همدا ډول هغه څوک بايد په احتياط سره غوره شي چې د عامه خلکو سره د معاملي په مواردو کې کار کوي، ځکه د دغه کارمندانو ښه زمونږ ښه او بد يې زمونږ بد دي، خلاصه خبره

داده چې هونبنيار او زيرکه انسان غوره کړه نصيحت ته يې بيا ضرورت نشته.

## وصيت (۲۹)

امير صاحبه په خصوصي توگه درته وایم د جاهليت د تعصب او قوم پرستی څخه ځان په کلکه وساته.

ځکه د تاريخ په اوږدو کې هميشه مضبوطه او قوي پادشاهي د قوم پرستی د لاسه برباده شوې ده.

خو د ملت په مينځ کې د قوم پرستی د بُت په ماتولو کې د حکمت او هونبنيارتيا څخه کار واخله، يواځې زور مه کاروه؛ ځکه کله چې د عراق خلکو د عبدالملک بن مروان پر خلاف د اشعث په مشرۍ پاڅون وکړ- چې د تابعينو ډير غوره خلک پکې هم د اشعث مل وو لکه سعيد بن جبیر وغيره- نو په ډير

الجماجم (۲۵) کې ورله حجاج بن يوسف په چل ماتې ورکړه نه يواځې په زور.

پدې اړه بيا غوره سياست دادې چې داسې مفسدين، مرتد او متعصبه خلک بايد زرتزره ختم کړي شي، په ځانگړې توگه مشران يې.

### وصيت (۳۰)

ټول اميران بايد د لوړ همت، محنت او زيار خاوندان وي.

د کمزورۍ او بې همتۍ څخه ځان وساته، ځکه انسانانو ته فرياد او کمزوري بڼکاره کول ډيره ذليله سپرلۍ ده.

کله چې را وپرخې کوبښن وکه، پاڅه او بيل مزل پيل کړه، ځکه دا خبره په تجربه ثابته ده، چې په کومو ځايونو کې هم د

---

(۲۵) د دير الجماجم جنک د حجاج بن يوسف الثقفي او عبد الرحمن بن محمد بن الاشعث په مينځ کې واقع شو او د حجاج بن يوسف په گټه تمام شو او دير الجماج د کوفي نه اووه فرسخه لې واقع د يوځای نوم دی.

د اسلامي دولت د اميرانو او مجاهدينو لپاره د يرشگونې وصيتونه . . . ابو حمزه المهاجر

الله تعالى له طرفه فتحه راغلي، د هغې څخه مخکې ډيرې  
پرځونې تيرې شوې وي.



# د مجاهدینو لپاره وصیتونه





## وصيت ①

په خپلو خبرو او اعمالو کې الله تعالى ته اخلاص پيدا کړه.

حکمه الله تعالى هغه عمل قبلوي چې پکې اخلاص او په سنت برابر وي، رسول الله ﷺ فرمايي: «يقينا داعمالو دارومدار په نيتونو پورې دی، او هر سړي ته خپل نيت رسي».<sup>(۲۶)</sup>

همدا ډول فرمايي: «زما دې په هغه ذات قسم وي چې د محمد ﷺ نفس د هغه په لاس کې دی؛ هيڅوک د الله تعالى په لاره کې نه زخمي کيږي مگر د قيامت په ورځ به راشي، پرهر به يې داسې تازه وې لکه په کومه ورځ چې لگيدلې وو، رنگ به يې د وينې وي خو بوی به يې د مسکوي».<sup>(۲۷)</sup>

---

(۲۶) متفق عليه

(۲۷) مسلم

حُكَّةَ چي پدې كې د دنيا او آخرت كاميابي ده؛ رسول الله ﷺ فرمايي: «تَكَفَّلَ اللَّهُ لِمَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ، لَا يُخْرِجُهُ مِنْ بَيْتِهِ إِلَّا جِهَادًا فِي سَبِيلِهِ، وَتَصَدِيقُ كَلِمَتِهِ، بَأَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، أَوْ يَرْجِعَهُ إِلَى مَسْكَنِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ، مَعَ مَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ» (۲۸)

**ژباړه:** الله د هغه سړي لپاره د دوه خبرو ضمانت كوي چې د الله تعالى په لار كې د جهاد په خاطر له كوره بهر شي، چې وتل يې يواځې د الله تعالى په لار كې د جهاد او د الله تعالى په خبرو د تصديق په اراده وي، نو دغه انسان به يا: الله تعالى جنت ته داخل كړي (يعنې چې پدې سفر كې شهيد شي) او يا به يې خپل كور ته په خیر راستون كړي چې اجر او يا هم غنيمت به ورسره وي.

۱۹۹۵! خپل دغه مبارک عمل يواځې پدې خاطر وکړه چې د الله تعالى کلمه لوړه شي، ځکه د ابو موسیٰ رضي الله عنه څخه روايت دی وايي: چې د رسول الله صلى الله عليه وسلم نه چا د هغه سرې په اړه پوښتنه وکړه چې د بهادري، ملاتړ او يا د رياء لپاره جنگيږي، کوم ډول يې د الله په لار کې دی؟ نو رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته وفرمايل: «څوک چې پدې خاطر جنگيږي چې د الله تعالى کلمه پر ټولو لوړه شي، همدغه د الله تعالى په لاره کې دی» (۲۹)

## وصيت ۲

د جهاد په ضروري، او واقع کيدونکو مسائلو کې د  
علماء څخه پوښتنه کوه.

ځکه پدې خبره د ټولو علماء اجماع ده چې علم د عمل څخه  
مخکې پکار دی، رسول الله ﷺ فرمايي: «د علم  
طلب (زدکړه، لټول) په هر مسلمان فرض دی»<sup>(۳۰)</sup>

نو تر هغې څوک مه وژنه او مه د چا مال غنيمت کوه، ترڅو  
پوه نشي چې دا کارزه ولې کوم؟! پدې باب کې تر ټولو کوچنۍ  
اندازه دا ده چې تا ته يو معتبر عالم پدې اړه فتوی درکړي.

---

(۳۰) حديث حسن دی؛ ابن ماجه په خپل سنن او ابن عبد البر په جامع العلم کې روايت  
کړی.

### وصيت ۳

پام کوه چيرته د الله تعالى د دين په نصرت کې خپلولی او دوستانې ته ونه گورې.

اگر چې دا خبره په نفس گرانه وي، خود الله تعالى دا قول را يادوه چې فرمايي: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ اَوْلِيَاءَ

تُلَقُّوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمُودَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ﴾ المتحنه: ۱

ژباړه: اي مؤمنانو تاسو زما او ستاسو د بنمنان په دوستۍ سره مه نيسئ، چې تاسو دهغوي سره مينه ښکاره کوئ، حال دا چې هغوي په هغه حق کفر کړي چې تاسو ته راغلی دی.

بله دا ځکه چې د الله تعالى حق ډير واجب، او د هغه د دين کومک ډير ضروي دی.

## وصيت (۴)

زه په الله تعالى قسم كوم، او دا مې خوښه ده چې  
ته جنتي شې او د جهنم څخه خلاص شي.

نو په يوه مهمه مسئله کې زما نصيحت واوره هغه د  
«تکفير»<sup>(۳۱)</sup> مسئله ده، رسول الله ﷺ فرمايې: «چا چې د يو مؤمن  
په اړه داسې خبره وکړه چې په هغه کې موجوده نه وه، نو الله

---

(۳۱) دا په دې زمانه کې په دولت اسلامي د جاهلانو او د امريکا او کفارو د غلامانو له  
طرفه ترټولو لوي تهمت دی، چې وايي: د اسلامي دولت عقیده د «تکفير» يعنی خلک په  
گناه کافر گنل يا ورته کافر ويلو ده، په بل عبارت دوي وايې د دولت اسلام مجاهدين خوارج  
دي، يعنې خلک په گناه داسلام نه خارج بولي، دا خبره هيڅ حقيقت نه لري، خو د اوباما او  
صليبيانو تهمت دی، نو د سعودی مرتد حاکمان او تالي څټ مردار خواره ملايان يې هم  
تکراروی، شيخ الاسلام ابن تيميه رحمه الله وايې: باطل پرست هميشه د اهل سنت  
د بدنامولو لپاره د «خوارج» ټاپه استعمالوی.

تعالی به یې د جهنم په ردغه الخبال<sup>(۳۲)</sup> کنده کې ترهغې وه اوسوي، ترڅو چې د دغې تهمت نه د وتلو لار پیدا نکړي<sup>(۳۳)</sup>

۱۹۱۹هـ! پدې پوه شه چې د کفر نوم او حکم د الله تعالی حق دی<sup>(۳۴)</sup> هیڅ چاته ندي پکار چې د چا په اړه یې استعمال کړي مگر هغه څوک چې شرعا د دی مستحق وي، بله دا چې د تکفیر [چاته کافر ویلو] لپاره خپل شروط او موانع دي، نو

---

(۳۲) داپه جهنم کې داسې لاندې کنده او ځای دی چې هلته دجهنمیانو وینې زوي راجمع کیږي. (نعوذبالله من ذلك)

(۳۳) صحیح ابو داود وغیره.

(۳۴) ابن تیمیه رحمه الله په خپل کتاب «الرد علی البکري 2/492» کې وایي: چا چې په تا درواغ وویل او ستا د اهل سره یې زنا وکړه، نو تاله حق نشته چې ته هم په هغه درواغ ووايي او د هغه د اهل سره زنا وکړې، ځکه چې درواغ او زنا د الله دحق دوجې نه حرام دی، همداشان چاته کافر ویل داهم دالله تعالی حق دی نو هغه څوک به کافر گنل شي چې الله تعالی او د هغه رسول ﷺ ورته کافر ووايي. همداشان په مجموع الفتاوی 3/125 کې وایي: چاته د فاسق یا کافر ویلو مسائل د نومونو او احکامو د مسائلو څخه دی، یعنې په قرآن اوسنت پورې تړلې مسئلې دي.

تر هغې به چاته کافر نه وايو چې ترڅو پکې شرطونه پوره شوي او موانع نفې شوي نه وي، کله، کله داسې هم کيدائشي چې د يو سړي نه به د کفر کار يا خبره صادره شي، خو هغه ته به کافر ځکه نشو ويلی چې د تکفير مانع به موجود وي، همدا ډول هغه څوک چې اسلام يې په يقين ثابت شې، نو هغه به د اسلام څخه نه بهر کيږي مگر په يقين سره.

نو تاته زما دا نصيحت دی چې د تشو گمانونو څخه ځان وساته، او په کومو مسائلو کې چې د امت د علماؤ اختلاف وي هغې کې پوره احتياط نه کار واخله.

## ⑤ وصيت

هغه د امان لوظنامه، يا د چا سره تړون چې شرعاً صحيح وي نو په هغې پوره والی وکړه.

او پام کوه چې د شيطان په دوکه کې رانښی؛ ځکه الله تعالی

فرمايي: ﴿فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ﴾ الفتح: ۱۰

**ژباړه:** چاچې خپل تړون، لوظ مات کړ، نو ددغې وبال به هم دده په سر وي.

او رسول الله ﷺ فرمايي: «الْمُسْلِمُونَ تَتَكَافَأُ دِمَاؤُهُمْ يَسْعَى بِذِمَّتِهِمْ أَذْنَاهُمْ، وَيُجِيرُ عَلَيْهِمْ أَقْصَاهُمْ، وَهُمْ يَدُّ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ يَرُدُّ مُشِدَّهُمْ عَلَى مُضْعِفِهِمْ وَمُتَسَرِّيهِمْ عَلَى قَاعِدِهِمْ»<sup>(۳۵)</sup> **ژباړه:** د مسلمانانو وينې يو شان دي، ادني مسلمان هم چاته امان ورکولی شي، او هم يې ليري د نږدې په ډاډ، چاته پناه ورکولی شي، او مؤمنان د کفارو پر خلاف يو لاس دي، د قوي سپرلی خاوند به په کمزوري راستنول کوي، او د لښکر غازيان به په ناستو خلکو.<sup>(۳۶)</sup>

---

(۳۵) ابو داود احمد او نسائي روايت کړي او حديث صحيح دی.

(۳۶) شمس الحق آبادي د ابو داود په شرحه عون المعبود کې وايي: خطابي ويلي دي: مشد: هغه چاته ويل کېږي چې د هغه څاروي او سپرلی قوي وي، او مضعف هغه ته ويل کېږي چې د هغه سپرلی ضعیفه وي. ابن اثیر په النهایه کې وايي: د «ومتسريهم على قاعدهم» معنا

۱۹۹۰! پدې هم پوه شه چې مونږ هيڅ يو کشر مجاهد ته د چاسره د معاهدو يا امان ورکولو واک ندی ورکړي، دغه ټول کارونه د امير المؤمنین يا د هغه د نائب په غاړه دي، ځکه غالباً د دولت په اړه د هغوي نظر صحيح او شامل وي.

---

دا ده چې په غازيانو کې قوي به حاصل شوی غنيمت د کمزروي سره شريکوي. خطابي وايي: متسري هغه چا ته ويل کيږي چې په سره کې ووځي، او د حديث معنا دا ده چې: چې کله امير يا امام د هيواد نه بهر د لښکر د يوې ډلې سره ولاړ شي او کوم غنيمت ترلاسه کړي، نو هغه به د دوی او نور ټول لښکر ترمينځ شريک وي، ځکه هغوی يې مرستندوی دي، ليکن که امام پاتې شو په هيواد کې، نو بيا ده او ناستو خلکو په غنيمت کې کومه حصه نشته، که چيرته يې د غازيانو لپاره کومه خاصه حصه گرځولې وي، نو په دواړو صورتونو کې به ورسره هيڅوک شريک نه وي، خو دا مسئله د هغه ناست په حق کې ده چې په لښکر کې ثبت وي.

## وصيت ٦

په نيکيو کې ډير زيات کوښښ کوه.

او د گناه د شومتوب [سپيره والي]، او د نفس او شيطان د شر  
خخه ځان وژغوره؛ ځکه عمر فاروق رضي الله عنه سعد بن ابي  
وقاص رضي الله عنه ته وصيت کې ليکي وو: «زه تا او تا سره موجود د  
اسلام لښکرو ته د تقوا امر کوم، او تا او ستا ملگرو ته د دی  
خبرې امر کوم چې د گناهونو په اړه دومره سخت ځان ساتي  
لکه سپری چې د دښمن خخه ځان ساتي، ځکه د لښکر  
گناهونه د هغوي لپاره د دښمن خخه ډير خطرناکه دي، او د  
الله تعالی نه په خپلو نفسونو د کنترول دومره ډير سوال کوئ  
لکه په دښمن د کاميابيدو سوال کول»<sup>(۳۷)</sup>

---

(۳۷) عقد الفريد، بدائع السالك، نهاية الأرب.

## ٧) وصيت

**اې د اسلام لښکرو د لمانځه ډير سخت اهمتام کوي.**

ځکه لمونځ زړه مضبوطوي، اندامونه تازه کوي، او د گناه او د فاحشاتو نه انسان منع کوي، مونځ د الله تعالی سره د مناجات ذريعه، او د کومک او نصرت غوښتلو ځای دی، بنده الله تعالی هغه وخت ډير نږدې وي چې په سجده پروت وي، مونځ د دين ستنه او د ټولو مسلمانانو شعار [علامه] ده، نو بغير د عذر څخه درنه چيرته لمونځ تاخير نشي.

## ٨) وصيت

**د ځان خوبنۍ او د خپل ځان صفت کولو [يا د خپل ځان صفت د بل چا څخه اوريدل خوبنولو] نه ځان وساته: په خاصه توگه په هغه وخت کې چې د الله په مدد سره په کوم د بنمن غالبه شي يا فتح راشي؛ ځکه دغه د شيطان ډيره مهمه**

موقع وي، ترڅو درباندي د جهاد ثمره خرابه، او ستا د اوږد رباط فائده په دنيا او آخرت کې برباده کړي.

## ⑨ وصيت

دوه شيان داسې دي چې دهغې انجام شرمندگي او تاوان دی:

① **زياتي** [ظلم او شرک]: الله تعالى فرمايي: ﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ﴾ يونس: ۲۳

**ژباړه:** اې خلکو ستاسو زياتي، ستاسو په خپلو ځانونو دی.

او ترڅو چې مونږ کې زياتي موجود وي نو هيڅ کله به د الله تعالى له طرفه مرسته او کومک رانشي.

② **دوکه کول**: الله تعالى فرمايي: ﴿وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ﴾ فاطر: ۴۳

**ژباړه:** نه پيوسته کيږي بد مکر [دوکه کول] مکر په خپل خاوند پوري.

همدا ډول کوم سړی چې دوکه مار وي هغه سره به دوستي هم نکوي.

## وصيت (۱۰)

**د نفسي خواهشاتو په وړاندې خپل زړه مات کړه.**

ځکه ټول هغه شيان چې زړه يې خوښوي، ضروري نده چې

ټول دې وغوښتل شي ﴿إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ﴾ يوسف: ۵۳

**ژباړه:** يقينا دانسان نفس په بديو امر کوي.

نظري روژي ډيري نيسه نو پاکدامنه به يې، **خلاصه خبره دا**

**ده:** چې خپل خواهشات کنترول کړه او د هغه څه په اړه کې

چې تاته حلال نه وي ځان سخت بځيل کړه، ځکه پدغه

موقعه سخت بخل د خپل ځان سره په خوښيو او نا خوښيو کې

انصاف دی.

## وصيت ۱۱

هغه ذمه واري چې تاته سپارل شوې بايد په ريښتوني ډول پکې محنت/کوښښ وکړي.

او په هغه شى پسې منډي مه وهه چې بل چاته حواله شوى وي، ځکه الله تعالى ستا څخه د هغې پوښتنه نه کوي، په خپل ټول کار کې د ريښتین ولي څخه کار واخله ځکه ريښتین ولي کې خلاصى او درواغو کې هلاکت دى، او «غت درواغون هغه څوک دى، چې هر اوریدلی خبر خپروي کوي»<sup>(۳۸)</sup>

---

(۳۸) د حديث متن مسلم روايت کړى، او ابن حجر ورته په فتح الباری کې صحيح ويلي. مطلب يې دا دى چې ځان سره خبره نه ساتي او نه يې تلي بلکه د راډيو په څير چې هر څه اوري لگياوي نشر کوي يې دېته نه گوري چې دروغ به وي که رښتيا.

## وصيت (۱۲)

د خپلو ملگرو سره په هغه څه کې موافقه بنکاره کوه چې د الله تعالى د رضا کار وي، او تا له گناه څخه ليرې کوي.

او د هغوي په مخ کې موسکي کيږه، په هغوي کې چې څوک ستا څخه مشروي خبره يي اوره، کله چې ته ملگري وگورې چې په يو کار کې مصروف دي ته هم ورسره لگيا شه، ځکه ستا وزگار کيناستل د هغوي په زړونو کې غوسه او خفگان پيدا کوي، که ملگري دې په يوه خبره سخت شي ته ورته نرم شه او پدې هم پوه شه چې دا انصاف ندی چې ته په تيزی سره سړی په يوکار ملامته کوي.

## وصيت (۱۳)

### د خلکو عیبونه مه لټوه

په خاصه توګه ستا د امير او ملګرو، بلکه د دوي عیبونه حتی الوسع پټوه، ترڅو الله تعالی ستا عیبونه پټ کړي، او کوم شی چې ستا څخه پټ دی د هغې د رابنکاره کولو کوشش مه کوه، نبی علیه الصلاة والسلام فرمائي: «د گمان نه ځان وساتئ؛ ځکه گمان ډیره دروغزنه خبره ده، د چا حالات معلومول او جاسوسي مه کوئ، کینه مه کوئ، یو بل ته مه شا کوئ، بغض مه کوئ، او دالله تعالی بندګان ورونه ورونه شی»<sup>(۳۹)</sup>

د امام مالک رحمه الله څخه روایت دی وايي: [ما په مدینه کې داسې خلک ولیدل چې هیڅ عیب پکې نه وو لکن د خلکو په عیبونو کې خبرې شروع کړې نو خلکو هم د هغوي

---

(۳۹) متفق علیه.

عيبونه بيانول شروع کړل، او داسې خلک می هم وليدل چې عیبونه پکې وو، خو د خلکو په عیبونو کې یې خبرې نه کولې نو خلک هم د دوي د عیبونو نه غلي شول] (٤٠)

## وصيت (١٤)

**اې د الله تعالى لښکرو پدې پوه شئ:**

چې مونږ ته الله تعالى د اسلامي دولت د قيام او حمايت شرف را په برخه کړی، ليکن پدې هم پوه شئ چې دا د هارون الرشيد رحمه الله دولت ندی چې مونږ وريځې ته داسې خطاب وکړو لکه چې هغه به کولو، دا د کمزورو خلکو دولت دی، مونږ د دښمن نه ويرېږو او هغه هم ويروو، لکه څنگه چې به صحابه کرامو په لومړي اسلامي دولت کې کول، هغوي به له ويرې خپله وسله نه پرېښوده، په صحابه کرامو رضي الله عنهم داسې

---

(٤٠) الباجي په شرحه دموطاً کې ذکر کړی. او هم په النکت والنوار وغيره کې.

وخت هم راغلی، چې په مدينه کې د هغوی د کلاوونو په لور (چې ماشومان او زبانه پکې وو) يهودي راغلی او ترې چاپيره گرځيدلی، ليکن په کلا کې دومره څوک نه وو چې هغه يې مردار کړی وی، تردې چې يوه تورسري ورکوزه شوه او هغه يې مردار کړ.

**ددی خبرو مطلب دادی:** چې د خلکو سره نرمي کوئ، او هغوي ته د اسلام حقيقي خوند او عزت ور ښکاره کړئ، ځان وساتئ چيرته هغوي د اسلام او د هغه د احکامونه ونه ويروي، که چيرته چا ته کوم تريخ حکم متوجه شو، نو د اسلام دومره خواږه [په خبرو او کارونو کې] ورته وړاندې کړئ چې هغه پرې دغه تريخ حکم قبول کړي.

**خلاصه دا چې:** خلکو ته د دين اسلام او د هغه د احکامو خواږه ښکاره کړئ چې مينه ورسره وکړي، ځکه دا د الله تعالی د غوره بندگانو کار دی چې د بندگانو مينه د الله تعالی سره پيدا

کوي او الله تعالى بندگانو ته محبوب ښکاره کوي او په زمکه خیر خواهي لټونکي اوسېږي.<sup>(۴۱)</sup>

## وصيت (۱۵)

صاحب بن عباد رحمته الله عليه<sup>(۴۲)</sup> وايي: د بادشاه څخه په هېيت کې کيدل لازمی خبره ده او په هغه چا فرض دي چې خبري يې اوري او عقل يې حاضر وي.<sup>(۴۳)</sup>

نو د امير المؤمنين عزت او احترام په زړه کې پيدا کړه؛ ځکه «الله تعالى د عزت نه دا خبره هم ده چې د سپين ږيري... او عادل امام اکرام او عزت وکړي شي»<sup>(۴۴)</sup>، د امير المؤمنين خبره

---

(۴۱) په شعب الايمان د بيهقي کې د يو مرفوع حديث نه اقتباس دی چې سند يې ضعيف دی.

(۴۲) ذهبي رحمه الله په سير اعلام النبلاء کې وايي: لوی وزير علامه صاحب، اديب، کاتب، ډير فصیح او ژور علم والا وو، ځکه د هغه خبرې په عربي ادب کې د دليل په توگه وړاندې کېږي اکر چې په عقیده کې يې انحرافات موجود وو.

(۴۳) بدائع السلك في طبائع الملك.

(۴۴) ابوداود، بيهقي، ابن ابي شيبه او بخاري په حسن سند روايت کړي.

منل فرض ده (مگر هغه وخت چې د گناه امر وکړي)، که هغه انصاف کوو او که ظلم، خو ته به يې خبره منې، د هغه په اړه به په نا حقه د غلطو خبرو څخه ځان وساتې، داسې نه چې د کبیره گناه تر پولو دې ورسوي او کيدائشي چې ټول عملونه دې برباد شي.

**د اکثم بن صيفي** رضي الله عنه<sup>(٤٥)</sup> په وصيتونو کې دا خبره هم راغلې: [د خپلو اميرانو سره د شخړو او خلاف کولو څخه ځان وساتئ ..... ځکه هغه سپری د د مسلمانانو د ډلې نه بهر دی چې امير سره خلاف کوي]<sup>(٤٦)</sup>

---

(٤٥) د عربو مشهور حکيم، چې په اسلام راوړنه کې يې اختلاف دی، چې مسلمان شوی کنه؟ د نبي عليه الصلاة والسلام په زمانه کې وو خو د هغه سره ندی مخامخ شوي.  
(٤٦) ابو الشيخ په امثال الحديث کې رواړی دی، او هم ابن قتیبه په عيون الاخبار کې.

## وصيت (١٦)

**خپل امير ته تسليم شه، او د هغه د رايې او تدبير مطابق وچليړه.**

ترخو د مسلمانانو خبره جدا نشي، او نه يي صف جدا شي، خو دا هغه وخت چې خبره د رايې او اجتهاد وي يا په شريعت کې جواز لري او خالصه گناه نه وي، بله دا چې ته خود اجر په طلب پسې راوتی يې، او اجر د امير په خبره اوريدلو او منلو کې دی، ترخو چې د شريعت خلاف نه وي.

د خپل امير نه د هغې خبرې راز مه پتوه چې د هغې په ذکر کولو کې تاته شرعي مصلحت بنکاري، لکه داسې نقصان چې ټولو مجاهدينو ته متوجه وي، ځکه په دغه وخت کې د هغه خبرول د خير خواهي نه شميرل کيږي او نه خبرول يي د امير سره دوکه کول دی او پدی هم پوه شه چې دغه خبره غيبت، او

چغلی نه نده شمار، خو پدې شرط چې ته کومه خبره کوي هغه به تاته په يقين يا غالبه گمان ثابته وي.

**امام نووي** رحمۃ اللہ علیہ وايي: [که چيرته ورته حاجت پيښ شو، نو بيا منع ندي؛ لکه امام يا ذمه وار سړی د يو داسې انسان په اړه خبرول چې هغه د فساد کار کوي، بيا په ذمه وار سړي فرض دي چې د دغه مجرم څخه پرده پورته کړي او د هغه منکر او فساد ختم کړي، **[قاعده داده]** چې هر شی چې د حرام سره مشابه شي هغه حرام نه وي، کله نا کله دغه کار واجب وي او کله مستحب، د حالت مطابق] <sup>(٤٧)</sup>

﴿ **مجاهده ۱۹۹۰هـ!** پام کوه چيرته خپله خيانت ونکړي، او يا هم د خيانت گرو ساتنه ونکړې، هونبنياران وايي: [هغه سړی پوره خاين دی چې د خاينانو ساتنه کوي] <sup>(۴۸)</sup>

اللَّهُ تَعَالَى فَرَمَائِي: ﴿ وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ۖ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَىٰ أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنبِطُونَهُ مِنْهُمْ ۗ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ۗ ﴾  
النساء: ۸۳

﴿ **ژباړه:** کله چې دوي ته د امن يا ويرې يوه خبره راشي، نو هغه [بی تحقیقه] خپره کړی، لیکن که چیرته دوي دغه خبره رسول الله ﷺ او د مشرۍ خاوندانو ته گړخولې وی، نو خاخوا تحقیق به هغه خلکو کړی وی چې را وباسي تدبیر په دوی

---

(۴۸) کتاب الزهد د امام احمد، او بیهقی په شعب کی مالک بن دینار خخه روایت کړی.

کې، که چيرته د الله فضل او مهرباني نه وي نو تاسو به د شيطان تابع شوي وي مگر لږ کسان (به ستاسو څخه بچ وي).

## وصيت (۱۷)

**په خپل امير صبر کوه اگر که زياتي درباندي کوي.**

ځکه چې دا د دين د واجباتو نه ده؛ رسول الله ﷺ فرمايي: «چا چې د خپل امير څخه داسې کار [يا معامله] وليدله چې خونه يې نه شوه، نو په خپل امير دې صبر وکړي» (۴۹)

داسې يوه واقعه د صحابه کرامو رضي الله عنهم په زمانه کې هم راغلې وه - چې کله د يزيد د بعضې ظلمونو له امله څه خلک د هغه له بيعته ووتل - په رواياتو کې راځي: کله چې د يزيد په خلافت کې د حرې مشهوره دردونکې پيښه رامنځته شوه، نو څه خلک د هغه د بيعت څخه لاس په سر شول، چې يو پکې

---

(۴۹) متفق عليه

عبدالله بن مطيع بن الأسود هم وو، په صحيح مسلم کې  
حديث دی: عبدالله بن عمر رضي الله عنهما د هغه خوا ته راغی، نو  
عبدالله بن مطيع ملگرو ته وويل: ابو عبدالرحمن ته بالنبت  
ورکړي [چې تکیا ووهي] هغه ورته وويل: زه ددی لپاره نه يم  
راغلی چې تاسره کينم، زما د راتلو مقصد دا دی چې د رسول  
الله صلى الله عليه وسلم يو حديث درته بيان کړم، ماترې په خپله اوریدلی چې  
بیانوي: «چا چې د امير د اطاعت نه لاس راوويست نو د الله  
تعالی سره به په داسې حال کې مخامخ شي چې هيڅ دليل به  
ورسره نه وي، او څوک چې په داسې حالت کې مړ شو چې د  
ده په خت کې د خليفه بيعت نه وو نو دا د جاهليت په مرگ  
مړ شو» (۵۰)

«شيخ محمد بن عبدالوهاب وايي: [زما رايه دا ده چې جهاد د هر امام په ملگرتيا کې جائز دی، که نیک وي او که فاجر... او زما په نيزد د مسلمانانو د هر امام خبره منل او تابعداري کول واجب ده، که نیک وي که فاجر، ترڅو چې يې په گناه امر نه وي کړی]»<sup>(۵۱)</sup>

## وصيت ۱۸

د جهاد په موقعه چې هر چيرته وي، نو بايد د شپې پوره مقرر کړی.

زه هغو درې مجاهدينو ته حلال نه گنم چې هغوي چيرته ويده کيږي، او امير مقرر نه کړي او نه پوره ودروي.

د ابو بکر رضي الله عنه د مشهور وصيت يوه برخه داده- کوم چې هغه خپل يو جنگي مشر ته کړی وو-: [ځان وساته چې څوک

---

(۵۱) د محمد بن عبدالوهاب رحمه الله کتاب [الکباير] او [اصول الايمان]

د رباندي د شپې لخوا په غفلت کې بريد وکړي، ځکه په عربو کې دغه قسم بريدونه شته دي<sup>(۵۲)</sup>

د پهرې په وخت کې ځان په بل کار مه مشغوله کوه، ځکه ته د دښمن مخې ته په يو کنډو (سنگر) ناست يې؛ نو د الله تعالیٰ څخه ډير زيات ويريږه، چيرته ملگری در څخه ضائع نشي.

## وصيت (۱۹)

همیشه ځان په جنگي لحاظ تيار ساته؛ ځکه الله تعالیٰ

فرمايې: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ﴾

الأنفال: ۶۰

ژباړه: او د کفارو لپاره هر هغه څه تيار کړئ چې ستاسو په توان کې وي، د قوت او آسونو ساتلو څخه.

---

(۵۲) هندي په کنزل العمال کې د دې نسبت دینوري ته کړی او ابن عساکر په خپل تاریخ کې هم روایت کړی.

د ځان تيارولو څخه دا خبره هم ده چې هميشه بدني تمرينات کوي چې بدن موقوي وي، همدا ډول د جنگ حرکات کوي. **يو مثل دى وايي:** هر هغه شى چې ته د حاجت په وخت کې غواړي نو هغه به ستا په لاس نه راځي، لدې وجې نه د سبا لپاره د سبا راتللو نه مخکې کار پيل کړه.

## وصيت (۲۰)

**په رباط ډير اهتمام کوه.**

مطلب دا چې خپل ځان د جهاد في سبيل الله لپاره وټره، پدې سره به ته د اسلام پولې وساتې، د اسلام لښکر به زيات کړي، او د اسلام دښمنان به درنه په ويره کې وي، اگر که وخت درباندي اوږد شي.

۱۹۹۹هـ! که چيرته په داسې ځاى کې وې چې دښمن ستانه او ته له دښمن څخه په ويره کې وې، نو همدغې ته رباط وايي؛ الله

تعالی فرمايي: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ آل عمران: ۲۰۰

ژباړه: اې مؤمنانو صبر وکړئ، مضبوط شئ، رباط وکړئ، او د

الله تعالی نه ویریرئ ترڅو کامیاب شئ.

او رسول الله ﷺ فرمايي: «رِبَاطٌ يَوْمٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا

وَمَا عَلَيْهَا»<sup>(۵۳)</sup>

ژباړه: د یوې ورځې رباط<sup>(۵۴)</sup> د دنیا و ما فیها څخه بهتر دی.

---

(۵۳) بخاري وغيره.

(۵۴) رباط د پته وايي: په داسې ځاي کي وخت تیرول چې د مسلمانانو او کفارو تر مینځ پوله

وي، پدی هدف چې د کفارو نه د مسلمانانو ساتنه وکړي شي.

## وصيت (۲۱)

گرانه وروڼه د دښمن سره د مخامخ کيدو آرزو مه کوه.

[دا په هغه وخت کې چې ستا دغه تمنا ځان ته د غره کيدو، فخر، او په خپل ځان د تکيا او داسي نورو، له وجی وی] رسول الله ﷺ فرمايي: «تاسو د دښمن د مخامخ کيدو تمنا مه کوئ، او د الله تعالی نه سلامتي وغواړئ، که چيرته د دښمن سره مخامخ شوي نو صبر کوئ، او پدې پوه شئ چې جنت د تورو د سيورو لاندې دی»<sup>(۵۵)</sup>

«کله چې دښمن سره په جنگ کې مخامخ شي نو ډيره دعاء کوه؛ ځکه په دغه وخت کې دعاء ډيره قبلیدونکې وي، رسول الله ﷺ د احزاب په ورځ داسې دعاء کړې وه: «اللَّهُمَّ مُنْزِلَ

(۵۵) متفق عليه.

الْكِتَابِ وَجُجْرِي السَّحَابِ، وَهَازِمَ الْأَحْزَابِ، اللَّهُمَّ اهْزِمْهُمْ  
وَإَنْصُرْنَا عَلَيْهِمْ»<sup>(٥٦)</sup>

**ژباړه:** ای الله! د کتابونو رالیرونکيه!، د وریځو روانونکيه!، د کفارو ډلو ته ماتې ورکونکيه، دې ډلو ته ماتې ورکړه او مونږ سره یې پر خلاف مرسته وکړه.

همدا ډول به رسول الله ﷺ دا دعاء هم کوله: «اللَّهُمَّ أَنْتَ عَضْدِي وَنَصِيرِي، بَكَ أَحُولُ، وَبِكَ أَصُولُ، وَبِكَ أَقَاتِلُ»<sup>(٥٧)</sup>

**ژباړه:** ای الله تعالی ته زما مټ او کومکي یې، ستا په قوت چلیږم، او ستا په مدد حمله کوم، او ستا په مدد جگړه کوم.

---

(٥٦) متفق علیه.

(٥٧) ابو داود او ترمذی په حسن روایت کړی دی.

## وصيت (۲۲)

خان کي جرأت پيدا کړئ.

ځکه جرأت د نصرت او کاميابي لامل دی، پدې هم پوه شئ چې د الله تعالی لښکرې هميشه د جنگ په گرمو ساحو کې تمرين او تربيت کيږي.

د جنگ په وخت کې د کفارو ظلم او وحشتونه را يادوئ، پدې سره به مو په زړه کې د پرمختگ جذبه قوي کيږي او دا هميشه ياد ساتئ چې دغو کفارو زمونږ خوندي او ميندي بې ابرو کړي، مسلمانان يي د جمعي او لمونځونو څخه منع کړي.

خلاصه دا چې: د دين او دنيا هيڅ شی يې ندی پريښی مگر هغه يي خراب کړي.

## وصيت (۲۳)

کله چې د دښمن په لور ځئ نو ځان سره (رهبر) واخلي.

دا په هغه مهال چې د ځمکې مو خپله استطلاع [کننه] نشوه کولای، د ځان سره لازم درمل، وسله او خوراک واخلي، هغه شی درنه په هيڅ صورت پاتې نشي چې تري په جهاد کې استفاده کوي، لکه وسله، ستنه، تار، لاسي بجلي او داسې نور، دومره درمل بايد درسره واخلي چې يو زخمي ته پری بېرني مرستي ورکولای شي، او درد ارامونکې دواء هم درسره کړه، د ځان سره په سفر کې ډيرې جامې مه اخله.

[غزا ته چې ځئ نو د هغې نه مخکې نیک اعمال کوه؛ ځکه تاسو د کفارو سره د خپلو نیکو اعمالو په قوت جنگيرئ] (۵۸)

---

(۵۸) بخاري د ابو درداء رضي الله عنه نه روايت کړي او بخاري پری باب هم ايښی: باب عمل صالح قبل القتال وقال ابو الدرداء...

او غوره عمل دا دي چې د مجاهدينو صف او خبره يو وساتل شي؛ الله تعالى فرمايي: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَانَهُمْ مُنْتَبِئِينَ مَرَضًا﴾ (الصف: ٤)

**ژباړه:** الله تعالى د هغو خلکو سره مينه کوي چې د الله تعالى په لار کې پداسې صف بندي جنگيږي، ته به وايې چې مضبوطه ابادي ده.

همدا ډول د نيتونو د اختلاف څخه هم ډير سخت ځان وساتئ؛ ځکه د مسلمانانو کلمه چې يو ځل راجمع شي، او بيا په نيتونو کې اختلاف پيداشي نو دا بيا د مسلمانانو کې د لوی اختلاف سبب گرځي او پدې هم پوه شئ چې سپری په خپلو ورونو خايسته او قوی بنکاري، **يو مثل کې وايي:** هغه جنگيالي ته په سپک نظر کتل کيږي، چې يواځې د جنگ ميدان ته را بنکته شي.

## وصيت (۲۴)

«غزاه ته د تللو نه مخکې نيك عمل وکړه، ځکه تاسو د خلکو سره په خپلو نیکو عملونو جنګیرئ»<sup>(۵۹)</sup>

او په ټولو اعمالو کې غوره عمل د مسلمانانو صف او خبره یوه ساتل دي، الله تعالی فرمایي: (إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَّرْصُومٌ) [الصف: ۴]

**ژباړه:** يقينا الله تعالی هغه خلکو سره مينه کوي چې د الله تعالی په لاره کې په داسې صف جهاد کوي؛ لکه دوی چې یوه غښتلې ودانې وي.

او د نیتونو د اختلاف څخه ځان وساتئ، ځکه کله چې د مسلمانانو خبره یوه شي خو په نیتونو کې اختلاف وي، نو بیا په خپل مینځ کې اختلافات پیدا کېږي، او پدې پوه شئ سړی په

---

(۵۹) امام بخاري پدې خبره باب لیکلی: (باب عمل صالح قبل القتال) ابو الدرداء وايي: تاسو په خپلو نیکو اعمالو جنګیرئ.

ورونو بڼه ښکاري، لکه چې په مثال کې ويل شوي: «سپک هغه دی چې يواځې يو ځای ته ولاړ شي»

## وصيت (۲۵)

د دښمن څخه چيرته په (عب کې رانشي).

الله تعالى فرمايي: ﴿ قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غَالِبُونَ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ المائدة: ۲۳

هغه دوه کسانو چې د الله تعالى نه ويريدل [الله دې پرې نعمت وکړي] وويل: په دروازه ور ننوځئ، کله چې تاسو ور ننوتئ نو يقينا تاسو به غالبه يئ، او په الله تعالى توکل وکړئ که تاسو مؤمنان يي.

او پدې هم پوه شئ چې نصرت او فتح يواځې د الله تعالى په لاس کې ده: ﴿إِنْ يَنْصُرْكُمْ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا

الَّذِي يَنْصُرْكُمْ مِنْ بَعْدِهِ ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ آل عمران: ۱۶۰

**ژباړه:** که چرته الله تعالى ستاسو سره کومک وکړي، نو هيڅوک به در باندې غالبه نشي او که چيرته مو الله تعالى پرېږدي، نو د هغه نه وروسته به در سره څوک کومک وکړي؟! او مؤمنان دې په الله تعالى توکل وکړي.

**امام طبري** رحمه الله عليه د ايت په تفسير کې وايي: [فَلَا غَالِبَ لَكُمْ: يعنى د الله تعالى د نصرت په ملتيا به در باندې هيڅوک غالبه نشي، اگر که د دنيا د څنډو او غاړو څخه ټول مخلوق در باندې راغونډ شي، نو د الله تعالى د دښمنانو څخه به د خپل شمير په کم والي يا د دښمن په ډير والي نه ويرېږئ، ترڅو چې تاسو د

الله تعالى په امر او د هغه د رسو الله ﷺ په تابعداری کې وي؛  
حکۀ يقينا غلبه او کاميابي مخې ته ده]

په خپلو دعاگانو کې د الله تعالى څخه د خپل نصرت د را  
نازلولو غوښتنه وکړئ، هغه ته فریاد وکړئ؛ حکۀ په نصرت او  
د نیتونو په صحیح کولو کې د دعاء ډیر نا اشنا اثرات دي؛ الله  
تعالی فرمایي: ﴿ اَمِّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ  
وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ أَأَلَيْسَ لَهُ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴾  
النمل: ۶۲

**ژباړه:** هغه څوک دی چې د پریشانۍ [حاجت مند] دعاء قبوله  
کړي او مصیبت ترې لرې کړي او تاسو د حکمې  
خلفاء (مشران) وگرځوي؟! آیا د الله تعالى سره بل  
معبود [شریک] شته؟!، ډیر کم تاسو پند اخلئ.

## وصيت (۲۶)

کوم دښمن چې په تاسو حمله کوي او په کور راننځي د هغه په دفاع او جنگ کې د ډير زيات محنت او زيار نه کار واخلي.

د ناراستۍ او کمزورۍ څخه ځان وژغورئ، ځکه دغه دواړه داسې مرضونه دي چې رسول الله ﷺ ترې پناه غوښي، نو تاسو ترې هم پناه وغورئ.

او پدې هم پوه شئ چې زمونږ په عبادت کې اجر د مشقت په مقدار وي؛ الله تعالى فرمايي: ﴿وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ التوبة: ۱۲۱

او دوي په هيڅ ناو(واډي) نه تيرېږئ مگر د دوي لپاره اجر ليکل كيږي، ترڅو الله تعالى دوي ته د هغه څه غوره بدله ورکړي چې دوي کول.

او رسول الله ﷺ فرمايي: «کوم شی چې تا ته فائده رسوي په هغې حرص کوه، د الله تعالیٰ خڅه مدد غواړه او کمزوري مه ښکاره کوه»<sup>(٦٠)</sup>

## وصیت (٢٧)

[اې مسلمانانو! په صبر کې عزت دی او کمزوري ښکاره کول ناکامي ده او د الله تعالیٰ نصرت د صبر سره وی]<sup>(٦١)</sup>

په جنگ کې بزدي مرگ دی او حرصناک همیشه محروم وی، کوم خلک چې په جگړو کې مخامخ مړه شوي هغه د هغو خڅه ډیر کم دي چې په تښته کې مړه دي، د اسلام په لومړۍ سر کې اصول دا وو چې یو مؤمن به د لسو کافرو خڅه نه تښتي، دغه قانون ته مونږ پدې ورځو کې ډیر زیات محتاجه

---

(٦٠) مسلم

(٦١) عیون الاخبار، او عقد الفرید کې دخالد بن ولید رضی الله عنه نه روایت دی.

يو، الله تعالى فرمايي: ﴿ وَمَنْ يُؤَلِّمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقَوْلٍ أَوْ  
مُتَحَرِّزًا إِلَىٰ فِتْنَةٍ فَعَدَّ بَاءً يَعْضِبُ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَدُهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ  
الْمَصِيرُ ﴾ [الأَنْفَال: ١٦]

**ژباړه:** او څوک چې کفارو ته [د جنگ په وخت کې] شا کړي نو يقينا دا د الله تعالى په غضب ککړ شو او د ده ځای جهنم دی، چې ډير بد ځای د ورتللو دی- مگر هغه څوک چې د جنگ چل کوي، او يا يوې ډلې خوا ته ورځي [نو هغه په دې حکم کې داخل ندی].

◀ خپل امير سره کلک ودرېږه او هغه ته هم د جنگ په گرم وخت کې د صبر وصيت وکړه، ځکه په سخت وخت کې خپې ټينګول د صبر لپاره ضروري دي، د صبر نتيجه خوږه وي او انجام يې کاميابي وي، ځکه څوک لوړو اهدافو ته په ارزوگانو نه رسي.

## وصيت ۲۸

د دښمن د ليدلو پر مهال تكبير [الله اكبر] كول  
مستحب عمل<sup>(۶۲)</sup> دى.

رسول الله ﷺ چې كله خيبر ته ور ښكاره شو نو ويې  
فرمايل: «الله اكبر- درې ځل- خيبر ويجار شو؛ مونږ چې د يو  
قوم په علاقه ورشو نو ډير بد سهار دى [دالله د عذاب نه] د  
ويړول شوو خلكو لپاره»<sup>(۶۳)</sup>.

امام نووي رحمه الله عليه وايي: پدې حديث كې اشاره ده چې د دښمن  
سره د مخامخ كيدو په وخت كې تكبير كول مستحب دي او  
دغه تكبير د الله تعالى د عمومي ذكر په زمره كې راځي چې د  
دښمن سره د مخامخ كيدلو په وخت كې پكار وي.

---

(۶۲) فتح الباری او مشارع الاشواق وگوره

(۶۳) بخاری ومسلم مع شرحه

لکن د ابو موسی رضي الله عنه څخه روايت دی وايي: رسول الله صلى الله عليه وسلم به د جگرې پر مهال چيغي وهل نه خوشول<sup>(٦٤)</sup>، همدا ډول د قيس بن عبادۀ رضي الله عنه څخه روايت دی وايي: د رسول الله صلى الله عليه وسلم صحابه کرامو رضي الله عنهم به لوړ او اوزونه [چيغي وهل] نه خوښول.

عتبه بن ربيعه چې کله د رسول الله صلى الله عليه وسلم لښکرې وليدلې نو وې ويل: چې ته وگوره دوي د مارانو په شان غلي غلي څښيري [او کله چې عايشې رضي الله عنها د جمل په ورځ خلک وليدل چې تکبيرونه يې ويل نو هغې وويل: [ډيرې چيغي مه وهي، ځکه د دښمن سره د مخامخ کيدلو په وخت تکبيرونه د ناکامۍ سبب گرځي] <sup>(٦٥)</sup>

---

(٦٤) ابن حجر ورته حسن ويلي.

(٦٥) عيون الاخبار، او عقد الفريد

نو د جنگ په دوران کې غلي اواز سره تکبيرونه ويل مستحب دي، مگر د حملې کولو په وخت يې په اوچته ويل پکار دي. (٦٦)

## وصيت (٢٩)

**په غنيمت کې د غلا څخه په کلکه ځان وساته.**

حُكَّهُ اللهُ تَعَالَى فَرَمَائِي: ﴿وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ آل

عمران: ١٦١

**ژباړه:** څوک چې په غنيمت کې غلا وکړي، نو د قيامت په ورځ به دغه غلا شوی مال راوړي.

او د ابن عباس رضي الله عنهما څخه روايت دی وايي [په هيڅ قوم کې د غنيمت نه غلا نده بنکاره شوې، مگر د هغوی په زړونو کې د دښمن رعب وليدلی دي] (٦٧)

---

(٦٦) صبح الأعشي.

(٦٧) الباني موقوف ذکر کړی او ضعيف دی.

### وصيت (۳۰)

په اخير کې درته د الله تعالى او د هغه د رسول ﷺ وصيت ذکر کوم چې د جگړې آداب يې پکې بيان کړي.

الله تعالى فرمايلي دي: ﴿يَتَّيِّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا  
وَأذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٤٥﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا  
تَنَزِعُوا عَنْهُمْ فُتًحُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَأَصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٤٦﴾

الأنفال: ٤٥-٤٦

**ژباړه:** اې مؤمنانو کله چې تاسو [د دښمن] د يوې ډلې سره مخامخ شئ، نو پښې مو کلکې کړئ او الله تعالى ډير يادوئ ترڅو کامياب شئ او د الله تعالى او د هغه د رسول تابعداري کوئ او په خپلو منځونو کې اختلاف مه کوئ، چې کمزوري به شئ او ددبده به مولاړه شي، او صبر کوئ، يقينا الله تعالى د صابرانو مل دی.

او درسول الله ﷺ وصيت چې فرمايي «دا لله تعالى په لاره کې غزا کوي، د کفارو سره وجنگيږي، د غنيمت څخه څه مه پټوي، دوکه مه کوي او مثله [دمري نه اندامونه غوځول] مه کوي» (٦٨)

## وصيت (٣١)

**د امير المؤمنين لپاره ډيره دعاء کوي، بيا ستاسو د دې مسکين ورور لپاره، او بيا د دې وصيتونو ژباړه کونکې لپاره.**

ځکه چاسره چې د خپل ورور او د هغه د ايمان غم وي، نو دهغه لپاره د سهار په وخت، په سجود، د آذان په وخت او دټولو نه مهم د جگړې په دوران کې دعاء کوي.

**فضيل بن عياض** رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ وايي [که چيرته ما سره داسې دعاء وي چې هغه يقيني قبوله وي نوم ابه امام [امير المؤمنين] لپاره خاص کړې وي؛ ځکه کله چې هغه اصلاح شي نوزمکه خړوبه شي

د اسلامي دولت د اميرانو او مجاهدينو لپاره د يرشگونې وصيتونه . . . ابو حمزه المهاجر

او بندگان په امن شي] نو ابن مبارک رَضِيَ اللهُ عَلَيْهِ د هغه سر بنسکل  
کړ او وې ويل: [دغه کار ستانه غير بل څوک نشي کولى] (٦٩)

---

(٦٩) ابن عساکر په خپل تاريخ کې او ابو نعيم په الحليه کې، بر بهاري په شرح السنه او  
لالکائي په اصول الاعتقاد کې.

## خاتمه او دعاء

زه دعاء کوم تاسو پرې امين ووايئ:

اللَّهُمَّ ارزقني الإخلاص في القول والعمل، اللَّهُمَّ ثبتني على الحق  
وسدد رأيي، اللَّهُمَّ لين قلبي لأهل طاعتك بموافقة الحق، وارزقني  
الغلظة والشدة على أعدائك، اللَّهُمَّ إني ضعيف عند العمل  
بطاعتك؛ فارزقني النشاط والقوة عليها، ولا تجعلني من  
الغافلين، اللَّهُمَّ اجعلني عندك عظيما، وفي نفسي وضيعا، وعند  
إخواني محبوبا مهابا، اللَّهُمَّ أعزني من الأسر، وارزقني شهادة في  
سبيلك، ولا تأخذني على غرة، وأحسن خاتمتي في الأمور كلها يا  
مقلب القلوب، اللَّهُمَّ امين.

ستاسو ورور

ابو حمزه المهاجر

1/رمضان/1428هـ



مكتبة محمد بن عبد الله



الدولة الإسلامية  
كتاب يهدي، وسيف ينصر

لومړی چاپ  
محرم ۱۴۳۸ هـ

**Download from: [aghalibrary.com](http://aghalibrary.com)**

مكتبة الهمة / لومړی چاپ  
محرم ۱۴۳۸ هـ